Ն. 6632

1907 ՅՈՒՆԻՍ 4 ԲԱԶԱՐ ԷՐԹԷՍԻ)(1325 ՋԷՄԱԶԻԻԼ ԷՎՎԷԼ 6 ԵՐԿՈՒ ԻՒԶԻՒՆՋԻ ՍԷՆԷ

20 ԲԱՆ

ՋԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

20 ԲԱՆ

ԱՊՕՆԷ ԳԻՆԱԳԻՐԸ

	12 այլագ	6 այլագ	3 այլագ
ՍԹԱՆՊՈԼ	140 ղ.	70 ղ.	40 ղ.
ԹԱՇՐԱ	150 »	80 »	45 »

Մէջիտիէ 20 ղրուշտան

1877 ՍԿՆԷՍԻՆՏԷ ՏԻԳՐԱՆ ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ ԹԷՍԻՍ ԻԹՄԻՇ ՏԻՐ

ԲՕԼԻԹԻԳԻՑԷ ՄԻԼԼԻՑԷ ԹԻԻՃԱՌԻՑԷ ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ ՎԷ ԻԼՄԻՑԷ

ԷՎՄԻ ԿԱԶԷԹԱ جريدهٔ شرقيه (۱۲۹۳ سنه‌سنده دیقران جیوه‌لك تأسیس ایتمشدر) صاحب امتیاز : جیوه‌لکیان عائله‌سی

DJERIDEI-CHARKIE
20. Avenue de la Sublime Porte.
Fondé en 1877
ԻԼԱՆԱՔ ԳԻՆԱԳԻՐԸ

1ինամի, 2ամի, վէ 3ունամի սահիպէ ղ. 5
4ունամի սահիպէ սաթը » 3

Իսարէխանէսի Սթանպօլտա Գալը Ալի ճատտէսինտէ Նումէրօ 20 Ճիվէլէկեան մաթպասանտա տը։ Կազէթա իսարէսինէ՝ այիս մէվատտ հագգընտա կազէթանըն սահիպ վէ միւտիրի ՅԱԿՈԲ Տ. ՃԻՎԷԼԷԿԵԱՆ միւրաճաաթ օլունա։
Մէվատտը նոֆիյայա տաիր պէնտլէր մէճմանէն գապուլ օլունմազ վէ տէրճ օլունմայան էվրագ իատէ օլունմայաճագ։

ՎԱԼԻՏԷԼԷՐԷ ՄՈՒԱՎԷՆԷԹ

Ա.

ԱԻԼԻ ՎԱԼԻԹԷՆԼԻՆԻՆ

«Ալիէ վալիտէլերի հէյէթի» նամըյլա պիր հէյէթ թէշէքքիւլ իթմիշ։ րէք սատէ պիր սուրէթլէ իշէ պաշլամըշ օլան պու հէյէթ ֆիքիր վալիտէլէրէ, եէնի տօղան չօճուգլարա, դարուրէթտէ պուլընան ալիէլէրէ խայլի խրտէթ վէ մուավէնէթտէ պուլընմըշ օլտուղը իչիւն պունտան պիր ազ պահս իթմէք ֆայտէլի տիր։ Պու հէյէթէ տախիլ օլանլարը՝ վալիտէլէրէ գարշը մուավէնէթի Բարիզ իշինտէ տիր, պու մուավէնէթ Բարիզին պիթիւն մահալլէլէրինէ, պահուսուս ֆիքիր ալիէլէրէ շամլ տիր։

Մատամ Լուսաւոր Բիւլիէ իսմինտէ տօթթօր տիրլօմասընը հարդ օլան խայրէրվէր պիր դատը՝ հէյէթին միւսսիսէսի, վէ պու թապիպէնին էսէրը ինսանիէթքեարանէսինէ իշթիրաք իտէն վէ Բարիզտէ միւթէպէր ալիէլէրէ մէնսուպ պուլընան գատընլար՝ ազատը տը։ Պու դատընլարը՝ մագատտը ֆիքիր պիր ալիէ իշինտէ պիր գատընը տօպուրաը էոնատէ, տօղուրմազը սըրասընտա պիթթա ազ տրան իհթիյաճլարընա, գարուրէթինէ մուգայէլէ իշիւն պունլարընը մուավէնէթինէ ԼԷԹԻՇԷՊԻՏԷ տիր։ Մամաֆիհի տօղուրմասան պաշգա պիր սէպէպլէ, պիր արըգա իլէ, պիր իլէթլէ խասթա տիւշն ալիէ վալիտէլէրինէ գարշը մուավէնէթ իթմէքտէ եհնէ հէյէթին մէնէքը խայրէրվէրանէսի տախիլինտէ տիր։ Ֆիքր վէ դարուրէթ իշինտէ պուլընան ալիէլէրտէ էկէր սէֆիլէթին արմասընը մուճիպ գահանգ պիր սէպէպ գուհուր իտէրսէ, պու ալիէտ պիրի խասթալանըրսա պիշարելէրին հալի նէ գատար ահրգը օլահալ թասավվուր օլընապիլիր, ֆիքիր պիր ալիէտ պիր վալիտէ խասթալանըրսա, էվվլտը միւհթաճը թէտավի պիր սուրէթտէ եաթաղա սէրիլիրսէ։ Խասթայա պագմագ իշիւն չէքիլէճէք ըզարրապ, նահֆագատան քէսիլէրէք իրահա, թապիպէ վերիլէճէք իւճրէթի պու ալիէ իշինն պիլտահէրէ մուճիպը սէֆիլէթ տիր։ Շայէտ պու ալիէլէր խասթա տիւշմէմիկ զայրէթ իտէրսէ, խասթալանտրը զէման հէման պիր թարափտան մուավէնէթ էկօրիւր տէ քէնտինի թօրլար, խասթաը թէտավի օլընը, չապուգ տիրիլմէսինէ չալըշընըրսա, զարուրէթ վէ սէֆալէթին տէ պիր տէրէճէյէ գատար էօնիւ ալընմըշ օլար։ Պազը ալիէլէր վար քի, պունլարա հիչ եաթարմ օլընմայար։

Պիր իքի քիչիք չօճուգ իլէ պիր վալիտէնէ՝ զէվճ՝ ապահտան ադշամա դատար չալըշմադա մէճպուր պիր իշճիտէն իպարէթ օլան պիր ալիէ թասարֆուր օլընսընը, պու ալիէտէ զէվճէ համիլ օլուր վէ վազը համլ սըրասը կէլիրսէ, խանէնին իշի ալթ իւսթ օլուր, հէմ քիչիք ջօճուգլար, հէմ լօհուսա հէմ տէ եէնի տօղան չօճուգ պագըլմադա միւհթաճ պուլընընգլարը հալտէ խանէտէ քիմսէ եօգ տը։ Պու հալ զէվճ իշինտէ սէֆալէթ տիր, ագշամ խանէսինէ ավտէթտէ եէյեճէք, իշտէճէք պուլամատընը կկգի սապահտան գատար չօճուգլարընա, եաթագատա պուլընան զէվճէսինէ մուավէնէթ մէճպուր գալը։ պունա տա ապանընմազ, պիր իքի կիւն պիլէ պու հալ տէվամ իտէմէդ, վալիտէ պիր խասթախանէյէ կիտէր, օրատա տօղուրուրսա, խանէտէքի չօճուգլար օգագալարտա դալը։

Իշթէ պու պիկի ահվալտէն տօրրը պիր ֆիգիր ալիէտէ պիր վալիտէնին վազը համլի՝ մուճիպը մէսէրրէթ օլանագ եէրատ, էքսէրիա մուճիպը էնտիչէ կէօրիւլիւր։ պու սըրատտա պիր վալիտէյէ մուավէնէթ եէթիչտիրիլիրսէ, քէնտինին վէ եէնի տօղան չօճուգընն սըհհէթ ու ամֆիէթի զուրթարընընը օլուր։ պէօյէ պիր հօգսուլ հալլէրէքի մուավէնէթ զայէթ գէյմէթտար տը։ Իշթէ մատամ Էտուար Բիւլիէ իլէ ըէմիդղէրի պու միւահազաթ իւզէրինէ պիր էսէրը խայր իշիւն սարիր մէսախէ, իպրագը ինսանիէթէ գարար վէրմիշլէր տիր։ Եվրօբանընը պէօյիւք շէհրլէրինտէ, Բարիպտէ ֆուգարա վէ միւհթաճէյն իշիւն հիւքիւմէթին վէ էրգապը խայր ու ինսանիէթին հիմմէթ ու մուավէնէթիլէ վիճուտ պուլընը պիր թագմ միւսսէսատը խայրիյէ վար տը։ Ֆագաթ պու հագգընարատա էրգապը տիգգաթ ֆուգարա վէ ամէղէյէ, պահուսուս զարուրէթէ օղլայան ալիէլէրէ մուավէնէթին էսկի թարգընը տէյիշտիրմէք ճիհէթինի միւճճամ կէօրիյօրլար, պունլարը միւսսէսատը խայրիյէյէ սէվգ իտէճէք եէրտէ, քէնտիլէրինէ ալիէլէրի իշինտէ մուավէնէթ եէթիչտիրմէկի տտհա միւֆիտ, տտհա միւսսիր կէօրիյօրլար։ Մատամ տօղթար Էտուար Բիւլիէնին թէէսիս իթմիշ օլուղը հէյէթ տէ պու մադսէտի թաադիպ իթմէքտէ տիր։

ԱԻԼԻ ՎԱԼԻԹԷՆԼԻՆԻՆ ՀԷՑԵԼԷԹԻՆԵՆ ԹԱՐԶԸ ՄԻՍԱԼԻՍԻ

Պու հէյէթ Բարիզին միւթթէֆիզ մահալլէլէրինտէքի ֆագիր ալիէլէրէ եարատըմ իտէպիլմէք իշիւն միւֆրեթ մէրթէպէ սայ ու ղայրէթինի չէհրին հէր թարափընա տտրըթմադա ալիդագթ իթմիշ տիր։ Հէյէթին պիր մերքէզը իտարէսի օլուպ ադա՝ մուայէն վագրթլարտա պուրատա թօբլանարագ գաթթան... Աման եա Բապիմ... գուրթար պէնի,—տէյու պադրըշը իտի։ Զուլմէթտէն սիւքիւթ ու սիւքիւթտէն կէօրտիկիւ էէյլէրտէն հէր գօրգար, ատրմընը հըզլարը, վէ ներէյէ պասուրընը, ներէյէ կիթթիյինի պիլմէքսիզէն գըսրգ պիր սէս իլէ իմտատ ադրաբ, թէստուֆի պու եա, կէչմիշ օլտրը բաթիգա եօլընա չըգար։ Ճատտէյի թոնը, պուլուբ, Սէնդի գարիյէսինէ միւթեվէճճիհ օլար։ Նէֆէսի քէտիլէ քէտիլէ, պէնդի սօրմուշ եարը տիրի եարը էօյիւ, ածընամագ պիր հալտէ քէօյ մուավասէթէլէ, կէչէն տէօնէնէ թէէկրաֆիխանէնին հօլընը սորար, Նէյէթի Բէրէր սօդաղընա թէէկրաֆ չէքմէք օլուպ, Բրօքիհանընն ճէվապ վերէճէյինէ, վէ հեր հալտէ վերէճէյինէ էմին օլընընգանտ, ճէվապը ալմասը ազըպինտէ ոգը պաշընա կէլէճէյինի իւմիտ իտէր իսի։ Թէլէկրաֆխանէնին ներէյտէ օլընընը սալըգ ալմըշ օլտուղը վէ պիր արալըգ թա էօնիւնէ կէլմիշ պուլընընը հալտէ, կէօրմէգ... կէրի տէօնէր, նիհայէթ պուլուբ, գարայա սալտրընը. աշրմադ, վուրուբ, պադրընը, չըզըրը, կէչէնէլէրտէն պիրիսի սէվագընա, բարար օլմագ միւնասէպէթիյլէ երքէնճէ գարանմըշ օլընընը վէ պոչընա չալընընը սէօյլէր։

Պու տէֆա սթասիօնա տօղրու կիտէր. թա վագթընա եէթիշիր, պիլէթինի ալը. գաթար հարէքէթ իտէճէյի սըրատա, ատճէլէթէն թուրարար վէ պիրինճի մէվզը վակօնլարընտան պիրինէ օգարլար. վակօնտա քիմսէ պուլընմազ. պիչարէ ատամ պայրն կիպի գալը. պիր սատթ պայրն գալարգատան օնընա, քէսքին պիր պաշ ադրընընյա ույանը. հայաթտա օլտուղընը վէ վակօնտա պուլընտրընը պիլիր իսէ տէ, նի՞չին վէ նա՞սըլ եաշատրընը վէ ներէյէ կիթթիյինի ֆիրդ իտէմէդ։ Զինինի պիր թագմ գարմադարընընգ չէյլեր իսթիլա իթմիշ օլուպ, ադալընը պաշընա թօրլամադ դաղիլ ալամադ, գաթար տուրուբ, վակօնքն դարուսը աշընընը։ Համալար կէլիրէր, եիւքիւ եօգ քի վէրսին, թիֆինկինի պիլէ եէնի եվտէ ատատրընը եէրտէ ունութմըշ չընդմըշ։

Պիր արապա սէօյլէր, ատրէսինի սէօյլէր։ Ֆագաթ զարիպի շուրասը քի, Բարիզէ, սէմիթինէ եագալաշրգճա, թէլաշ վէ հէյէճանը բէֆթէ բէֆթէ թէքրին օլար, զիհնինտէքի պուլանընընգ քէսպի քիչայրէ իտէր, տտհա պէրրագ, տտհա սէչէրին կէօրմէյէ, կէօրտիւլիւ պօչընա չալընընը սէօյլէր։

Պու տէֆա սթասիօնա տօղրու կիտէր. թա վագթընա եէթիշիր, պիլէթինի ալը. գաթար հարէքէթ իտէճէյի սըրատա, ատճէլէթէն թուրարար վէ պիրինճի մէվզը վակօնլարընտան պիրինէ օգարլար. վակօնտա քիմսէ պուլընմազ. պիչարէ ատամ պայրն կիպի գալը. պիր սատթ պայրն գալարգատան օնընա, քէսքին պիր պաշ ադրընընյա ույանը. հայաթտա օլտուղընը վէ վակօնտա պուլընտրընը պիլիր իսէ տէ, նի՞չին վէ նա՞սըլ եաշատրընը վէ ներէյէ կիթթիյինի ֆիրդ իտէմէդ։ Զինինի պիր թագմ գարմադարընընգ չէյլեր իսթիլա իթմիշ օլուպ, ադալընը պաշընա թօրլամադ դաղիլ ալամադ, գաթար տուրուբ, վակօնքն դարուսը աշընընը։ Համալար կէլիրէր, եիւքիւ եօգ քի վէրսին, թիֆինկինի պիլէ եէնի եվտէ ատատրընը եէրտէ ունութմըշ չընդմըշ։

Պիր արապա սէօյլէր, ատրէսինի սէօյլէր։ Ֆագաթ զարիպի շուրասը քի, Բարիզէ, սէմիթինէ եագալաշրգճա, թէլաշ վէ հէյէճանը բէֆթէ բէֆթէ թէքրին օլար, զիհնինտէքի պուլանընընգ քէսպի քիչայրէ իտէր, տտհա պէրրագ, տտհա սէչէրին կէօրմէյէ, կէօրտիւլիւ

(7)

ԺԱՆ ՎԱՆՏԱԼ

ՄԻԻԹԻԷՐՃԻՄԻ

ԱԼԻՔ ԷՖԷՆՏԻ

ՄՈՒԴԱՏՏԻՄԻ

Հայզգաթէն չըլտրմասընա բամագ գալմըշ իքէն, պիրտէն պիրէ օլանանա դուվվէթիյլէ տտվրանրպ, օրատան չընտը, տշաղը էնտի, պաղչէյի պուլուր, տամա նա՞սըլ, կէօհա քի կէօրմիւշ օլարընը խահալ թէազբ իտիյօրմը տտ, կէօրմէսին իշիւն կէօղէրինի էլէրիյլէ գարամըշ օլարընընան տիւշէ գալդա, շուրայա պուրայա չարբա չարբա պաղչէյի պուլուր։ Պաղչէտէն տիշարը չըզբպ, եէնէ գօշմադա պաշլամը, ուֆուդա հուտուտ չէքմիշ կիպի կէօրիւնմէքտէ օլան գօրուհա տօղրու սէյիրթտ։ Կհահ—տէյհէթլի չէյ... միւմքին տէյիր... ագըլըզլըգ տը... շաշկընընգ տը...— տէր կհահ տուրուպ— ֆագաթ ըէք էյի կէօրտիւմ, պագտրմ, օ իտի. թա քէնտիսի, Բրիսթիան... Աման եա Բապիմ... գուրթար պէնի,—տէյու պադրըշը իտի։ Զուլմէթտէն սիւքիւթ ու սիւքիւթտէն կէօրտիկիւ էէյլերտէն հէր գօրգար, ատրմընը հըզլարը, վէ ներէյէ պասուրընը, ներէյէ կիթթիյինի պիլմէքսիզէն գըսրգ պիր սէս իլէ իմտատ ադրաբ, թէստուֆի պու եա, կէչմիշ օլտրը բաթիգա եօլընա չըգար։ Ճատտէյի թոնը, պուլուբ, Սէնդի գարիյէսինէ միւթեվէճճիհ օլար։ Նէֆէսի քէտիլէ քէտիլէ, պէնդի սօրմուշ եարը տիրի եարը էօյիւ, ածընամագ պիր հալտէ քէօյ մուավասէթէլէ, կէչէն տէօնէնէ թէէկրաֆխանէնին հօլընը սորար, Նէյէթի Բէրէր սօդաղընա թէէկրաֆ չէքմէք օլուպ, Բրօքիհանընն ճէվապ վերէճէյինէ, վէ հեր հալտէ վերէճէյինէ էմին օլընընգանտ, ճէվապը ալմասը ազըպինտէ ոգը պաշընա կէլէճէյինի իւմիտ իտէր իսի։ Թէլէկրաֆխանէնին ներէյտէ օլընընը սալըգ ալմըշ օլտուղը վէ պիր արալըգ թա էօնիւնէ կէլմիշ պուլընընը հալտէ, կէօրմէգ... կէրի տէօնէր, նիհայէթ պուլուբ, գարայա սալտրընը. աշրմադ, վուրուբ, պադրընը, չըզըրը, կէչէնէլէրտէն պիրիսի սէվագընա, բարար օլմագ միւնասէպէթիյլէ երքէնճէ գարանմըշ օլընընը վէ պոչընա չալընընը սէօյլէր։

Պու տէֆա սթասիօնա տօղրու կիտէր. թա վագթընա եէթիշիր, պիլէթինի ալը. գաթար հարէքէթ իտէճէյի սըրատա, ատճէլէթէն թուրարար վէ պիրինճի մէվզը վակօնլարընտան պիրինէ օգարլար. վակօնտա քիմսէ պուլընմազ. պիչարէ ատամ պայրն կիպի գալը. պիր սատթ պայրն գալարգատան օնընա, քէսքին պիր պաշ ադրընընյա ույանը. հայաթտա օլտուղընը վէ վակօնտա պուլընտրընը պիլիր իսէ տէ, նի՞չին վէ նա՞սըլ եաշատրընը վէ ներէյէ կիթթիյինի ֆիրդ իտէմէդ։ Զինինի պիր թագմ գարմադարընընգ չէյլեր իսթիլա իթմիշ օլուպ, ադալընը պաշընա թօրլամադ դաղիլ ալամադ, գաթար տուրուբ, վակօնքն դարուսը աշընընը։ Համալար կէլիրէր, եիւքիւ եօգ քի վէրսին, թիֆինկինի պիլէ եէնի եվտէ ատատրընը եէրտէ ունութմըշ չընդմըշ։

Պիր արապա սէօյլէր, ատրէսինի սէօյլէր։ Ֆագաթ զարիպի շուրասը քի, Բարիզէ, սէմիթինէ եագալաշրգճա, թէլաշ վէ հէյէճանը բէֆթէ բէֆթէ թէքրին օլար, զիհնինտէքի պուլանընընգ քէսպի քիչայրէ իտէր, տտհա պէրրագ, տտհա սէչէրին կէօրմէյէ, կէօրտիւլիւ

ՄԻԹԻԷՐՃԻՄԻՆ

ՄԱՆԻՖԱՔՈՒՐԱ ԲԻԱՅԱՍԸ

Ա.Յ.

ԵԱՂՄՈՒՐԼԱՐ

Սեն պահարպա մատամլարընը էեսրէրի։— Մալլարընը ճինանէ նոֆտանը.—Գըշ մալլարը։— Իրմալիան ֆապրիքը իապէրինէ օբէրրէշլար։—Բաա բանիսալընլըքընը.— Եաղ պատմալարը էապէրինէ էեար եէտ պըր.—Թիֆրիկ մահատալը.—Բամպաք ֆիյատները վէ պոֆտանա պիրլանանը։

Մայիս իպթիդասընտա թիճարէթ բիսպասընտա հիւքիմէթրմա օլան տուրկունլըգ տէվամ իթմէմիշ տիր։ Մահը մէղքիւր նըոմիրնտան սոնրա թաշրալարտա նէյզալ իտէն նահֆի եիդմատրլար իրգէրինէ մանիֆաթուրա բիսպասընտա պիր ֆաալիյէթ նիհայան օլտը։ Եօլճըլարընա պէրապէր սըրարըշթ տա վիւրուտ իտուպ, բիսպաստա մուամէլաթն քէսբէթինի մուճիպ օլմըշ տը։

Գոմիսիսոնճըլար վէ խուսուսիյէ թաշրալարտա իրթիյարը իգամէթ իտէն Մթամպօլը թիճարընար ապրիլտէ պաշլայըպ մայիս իպթիտասընընա դատարատէվամ իտէն գատըզլարընտան չգ միւթէսիր օլտրզլարընտան, հիչ պիր մալ միւպայէտ իթմէք իսթէմէյօրլար իտի, հալպուքի եաղմուրլարը եաղմըշ օլտուրը։

Գոմիսիսոնճըլարը պիր միւպայյին օլտրագ վիրուտիտէն թէլէկրաֆլար իւզէրինէ միւպայէթթա պաշլանընդ մայիս 15 տէն սոնրա խայլի ալտուրիթա վուգուս պուլմըշ տը։ Եաղան եաղ եաղմուրլարը՝ մահուլարթընը իսթիգպալինի գըսմէն թէէմին իթտիլը։ Շիմտիտէն տէյեպիլիրիզ քի՝ իւք պահարտա վուգուս պուլան նօղսան իշլէր սոն պահարտա թէլտֆի օլընանագ վէ օ վագթի մուհիմմ մուամէլէլի թիճարիյէմիզ օլանագ տը։

Մէնէ իպթիտասընտա «Նօ» կէրէք Տէրսաատէթ»տէ վէ կէրէք թաշրալարտա չօգ իսի, լաքին կիւզէրան իտէն սոն 5 այ զարֆընտա էվրօբատան օ գատար ազ մալ վիւրուտ իթտի, վէ պատէմա տա վիւրուտ իտէճէքլէր օ գատար ազ օլանագ քի—խուսուսիյէլինի կէլիպ մալլարը—իշլէր պիր ազ աշընընճա՝ արթըգ մալլեր՝ վուգու պուլանագ թալէպէ քիֆայէթ իթմէյէճէք վէ պիր չօգ հինս մալլարընն նօգսանիյէթի կէօդէ չարբանագ տը։ Զաթէն պու հինսը նօգսանիյէթ հարատասը 60 բարատան աշաղը օլան մալլարտա չիմտիտէն հրսա օլընանագտա տը, չիմքի պու հինս մալլեր՝ միւսթահսիլ մահալլէրտէ տէ ազ օլուպ ֆիյաթլարը պահալը տը։

Իթալիան վէ Ալէման գըլլըգ մալլարը, մէսէլա բաղէն, վլուր վէ սաիրէ թէտրիհէն վիւրուտ իթմէկէ պաշլարը։ Սոն հաֆթա զարֆընտա պիր գաչ թիճարա կէլէն բաղէն վէ վլուր ֆիյաթլարը հէնուզ թային օլընմամըշլար տը։ Մատէտ քի պու մալլար պահալը սաթըն ալընմըշ տը, թապիի ֆիյաթլարը տա սապրդ սէնէտտէն պահալը օլանագ տը։ Անճագ պէյազ մալլարտան Իթալիան գապօթը իւզերինէ չօգ թալէպ վուգու պուլմըշ տը։

Բիսպասընդտա պու մալլարտան ազ «Նօ» վար. եէնի կէթիրիլէճէք մալլար զայէթ ազ վէ ֆիյաթլարը տա պահալը տը։ Պունընա պէրապէր ֆիյաթլարընն պահալըսընը՝ մալլարընն սաթըմասընընա մանի օլմամագ, չիմքի թաշրա էհալիսի մահուսի վէ խամ մալը եէրինէ ֆայտէ կատիմլինէ պաշլամըշ տը։

Բուս բանթօլոնըգլարը մայիս այընտա չօգ արանը վէ արանջյար տա պու մալլարտան բիսպասընդտա պիր թօր պիլէ գալմըշ տը։ Պու կիւն էկէր պուլընսա տա մէթրօսը 100 բարայա սաթըն ալան վար տը։ Պիր պուչուգայ էվվէլ 95 բարայա սաթըյար իտի։ Բուս բանթալօնըգլարը պուլընմատընը իչիւն Իթալիան բանթալօնըգլարը սաթըյար։ պունլար տայանըգը խսէ տէ, Բուս մալլարընն խարիճի կէօրիւնիյէլէրի հօգ տը։ Բուս բանթալօնըգլարը պիր վաղըթ իչիւն Սթանպօլա կէթիրիլէմէյէճէք, չիմքի պու հինս մալլարը չըգարան ֆապրիգալար՝ թալէպին գայըմ, կէլսէ տէ պագամագ իտիմ... էվվէթ, էվվէթ... գապրլ տէյիլ.— տէյու տիւշիւնմէքտէ վէ ահվալը մէշհուտէյի գէվճէսինէն ծիրըլարընը սըրատա, գէվճէսինին ըզհար էյլէտիյի հըսսիյաթը մահգունանէյէ վէ թէէսրաթընա տաթի իթմէքտէ իտի։

Պու միթալէթթ վէ խայալթ իլէ Բարիզէ վասլ օլտու։ Օ ազամ Բարիզ թէնհա կիպի իտի. չիտտէթլէ գար հատրագատա օլտուղընտան, սօգաղընը պիր թարափընտան տիկէր թարափը սէչիլէմէյտի կիպի, տիւքքանլարտա հանան ըշըլարընը հէր պիրիսի տէ, ըէրտէ արգասընա գօնուլմըշ կիպի տիշարբյա տբո իթմէմէքտէ, վէ գարբն քէտրէթինտէն արապալարընն սէոի տէ չըգմամագտա իտի։ Եօլ էրէյինէ ուզուն օլտուղը հալտէ, Բրիշարտիէ թէլաշ իթմէմէքտէ իտի խսէ տէ, արապա՝ պիտպիւթին թէնհա օլան քէնտի սէմթինէ թէղարրուպ իթտիրքէ, ճանը սըգլա սըգգլա բարալանճագ տէրէճէյէ կէլիպ,—Եա ահհկ իտի խսէ, Եա Բրիսթիան իտի խսէ.— տէյու ֆիքրինի օյմագա, գիհնինէ եօրմագա պաշլատրընը սըրատա, արապա տտրըլէրտի։

(Տեվամի)

ԽԱՐԻՃԻՑԷ

ԼԱՀԷՅ ԳՕՆՖԵՐԱՆՍԸՆԸՆ ՔԻՒՇԱՏԸ

Իրենի Լահէյ սուլ գոնֆերանսը յանախին օնպէլինի կէշէն ճուտաս իրթէսի կիւնիւ քիւշատ խորիմիշ տիր։ Ամանսար պունա տիր պէրվէհէնը ատի թէլէկրաֆնամէլերի թէպլով իթմիշլէր տիր։

ԼԱՀԷՅ, 15 Յունիս.—Հօլանտա խարիճիյէ նազրը պու կիւն էօյլէտէն սոնրա սուլ գոնֆերանսը քիւշատ էյլեմիշ տիր։ Գոնֆերանս՝ իրենի սուլ գոնֆերանսներն ինկատը իշիւն տարֆ իթտիյի մէսախտէն տ՝ոյը Ամերիգա բէյոի հիւքիւմէթի Մ. Ռուզվէլթ պէյանը թէշէքքիւրի միւթեգամին պիր գարար իթթիրազ իթմիշ տիր։ Պատէհու պու իրենիճի սուլ գոնֆերանսը իշիւն տավէնամէլէր կէոնտրոմիշ օլաղընտան տօլայը Զար հազրէթլերինէ տէ արդը թէշէքքիւր իշին պիր թէլեկրաֆնամէ քէշֆտսինէ տարը վագը օլան թէքլիֆ գապալ վէ թասարիգ խորիմիշ տիր։

Պունու միւթէգազը Բուսլանը Բարլոգ սէֆիրի վէ Լահէյ սուլ գոնֆերանսը պիրինճի մաւլախասը Մ. տը Նէլիոտֆ գոնֆերանս բէյանէթինէ ինթիրազ օլունմըշ տըր։ Մ. տը Նէլիոտֆ պու միւնասէպէթլէ պիր նութգ իյրատ խտէրէք մէճլիսէ պէյանը թէշէքքիւր իթմիշ վէ մէվգիի ֆիկլէ չըգարըլմագ սուլհրէրվէրանէ մագասատը նէտէն իպարէթ օլաուղը հագդընտա մութթասար սուրէթտէ խպահթ վէրմիշ տիր։ Իշպու նութգտան սոնրա գոնֆերանս՝ Գրալիցա Վիհէրին հաղրէթլերինէ տէ իհթիրամը միւթէգամին պիր թէլեկրաֆնամէ չէքերէք գոնֆերանս հագդընտա կէոսթերոյի էսէրի իթթիֆաթ վէ նէզաքէթտէն տօլայը միշարիլէյհայա թէշէքքիւր իթմիշ տիր։

—Բազար իրթէսի կիւնիւ ճէրէհան իտէէք միւղաքերթաբն բրօկրամը թային օլընմագ վէ գոմխսիօնլարը ինթիխապընա պաշլանըլմագ տըր։ Հիշ պիր հատիսէ զուհուր իթմէմիշ տիր։

—o—

ՃԱՐՕՆԻՆ Ամերիգա

Ամերիգա իլէ Ճարօնիա արասընտա սէվգիատ իխթիլաֆը պէրմարաֆ իթմէք իշիւն Ֆրանսա հիւքիւմէթի թարաֆընտան թէվասսութ խորէյէնի չաի օլմուշ իսէ տէ, պէօյլէ պիր թէքլիֆ հէնուզ վագը օլմամըշ տըր։ Բարիզ մէհաֆիլինէ կէօրէ էսասէն պէօյլէ պիր թէքլիֆէ լիսկում տէ եօգ տըր։ Ճարօնիա իլէ Ամերիգա արասընտաքի միւնասէպաթ բէք օ գատար էյի տէյիլ իսէ տէ պունուն իքի տէվլէթ արասընտա մուհարէպէյի ինթամ խտէէք տէրէճէտէ վալսիմ օլմատըզը տա մուհագդագ տըր։

Գալիֆորնիատա Ճարօնլար պէյհինտէքի խասմանէ հարաքէթլէ տէվամ իտիլիրսէ Ճարօնլանը պահրի պիր ֆէնամէշ իհբարը ֆիքրինտէ պուլունտուրը նա տարը օլան շալիար տա չայանը իթթիհատ տէյիլ տիր։ Բարիզ մէհաֆիլի սէյասէյէսինտէ կէրէք Միքատօ հազրէթլերինին վէ կերէք Մ. Ռուզվէլթին ֆիքրի սուլհմուհանէլերէյէ իհթիլաֆը, տիկեր պիր տէվլէթ թէվասսութը հանէթ գարագսըզը, թէվվէյէ օլընպիլէճէյի սէօյլէնէյօր։

—o—

—Թաքիատա չըգան կոդէթալար Սան Ֆրանչիսկո այագ թագրը թարաֆընտան եաղտա վէ թարիրպ իսիլէն լոգանթալարը ֆոթօկրաֆիլարը թապ խոյօրլար։ Ֆոթոկրաֆիլարը ալթընտա Ամերիգատա մուգիմ Ճարօնլարըն տուչար օլատուգլարը ֆէնա մուամէլէյէ տարիր պիր գաչ սաթըրըգ մէգալէլէր նէյը օլանտայր։

Կէրէք Ճարօնիա վէ կէրէք Ամերիգա թէլեանէլերինտէ էլեկտրիք ֆէյլէյէթ կէօրիւլմէքտէ տիր։

—«Թայմս» կազէթասը՝ Ֆրանսա-Ճարօնիա իթթիֆաքընտան պահս իթտիկի սըրատա, պու իթթիֆանամէնին՝ ինկիլթէրա վէ Ճարօնիա իթթիֆանամէսի կիպի սուլհ ու միւսալէմէթ մագասատընա մէպնի օլտուղընը վէ թարաֆէյնին մէնֆաաթլարը նօգթահ նապարընտան պէօյիւք էհէմմիյէթի հաիզ պուլընտըղընը եաղտըգտան սոնրա տիյօր քի,

«Պիր թարաֆտան Ֆրանսա Հինտ-Զինի միւսթէմլէքէսի հագդընտա արթըգ հիշ պիր էնտիշէ հըսս իթմէյէճէք տիր. հալ պու քի, մէգթիւր միւսթէմլիքէ չիմտիյէ գատար Ֆրանսա իշիւն բէք չօգ միւշքիլիթը մանթիպ օլմուշ իտի։ Տիկեր թարաֆտան Ճարօնիա տարի մատաէթէն վէյատէսիյլէ խարիֆատէ խտէէք տիր. վէրա Ֆրանսըզ բարալարը ագըն ագըն Ճարօն բիացալարընա տէօքիւլէճէք վէ պու սուրէթլէ Ճարօն թիճարէթ վէ սէնայիի թէրագդը խտէէք տիր։»

ԼՈՆԴՈՆՍԱ ՍԸՃԱԳԻԱՐ.— Վիէննա կոդէթալարը՝ պու սրրալարտա Լվրօբանը էքսէր եէրլերինտէ ատէթա թէհամմիլ խտիլէմէյէճէք սըճագլար հիւքմֆէրմա օլատուղընը կազդյօրլար։ Պիր գաչ կիւն էվվէլ Վիէննատա տերէճէի հարաբէթ կէօվէտէ 30 վէ կիւնէշտէ 33։ գատար չըգմըշ տըր։ Կէչէն կիւն Վիէննա սօգագլարընտան պիրինտէն կէչէն պիր ատամ՝ պիրտէն պիրէ եէրէ տիւշմիշ վէ պիր ազ սոնրա վէֆաթ իթմիշ տիր։ Օլունան մուայենէտէ՝ կիւնէշ չարբասընտան էօլթիյլա անլաշըմըշ տըր։

—Պէրլին կազէթալարը տա՝ չէհրը մէգթիւրտէ սըճաղըն թէվզէլատէ օլուղընը, վէ կիւնէշ չարբասընտան պիր չօգ քիշինին խասարլանտըղընը հազդյօրլար։

ԱՄԵՐԻԳԱՏԱ ՇՐՄԻՆՏԸՆԵՐ ԴԱԶԱԼԱՐԸ.—Նէյը օլունան բէսմի պիր ըթԱրթիթիգ նազարէն, Ամերիգա չըմինտրթէրլերինտէ 1901ատէն 1906 սենէսինէ գատար վազուա կէչէն գազալարատան 41000 քիշի վէֆաթ իթմիշ վէ 250,000 քիշի մէճրուհ օլմըշ տըր։

—o—

ՃԱՐՕՆԻՆ Վէ ՐՈՒՍԻԱ

«Նայէ Ֆրայէ Բրէսէ»էն՝

Պազը կազէթալար Ճարօնիանըն Բարթամսի մուահէտէսինտէն մէմնուն օլմասընդընը պէյան վէ հիւքիւմէթի մէգքիւրէնին եէնիտէն Ռուսիա ալէյհինտէ պազը հարաքէթատա պուլընմագընը իստատա իթմէքտէ տիրլէր։ Հալպուքի պու գապիլ միւտտալար պիւսպիթիւն էհէմմիյէթսիզ տիր։ Զիւնքի Բէթէրսպուրգի մէհաֆիլինտէ իքի տէվլէթ արասընտաքի միւզաքերթաբն մանիպը մէմնունիյէթ պիր սուրէթտէ տէվամ էյլեմէքտէ օլտուղը պէհան խարլիյօր։ Տիկեր թարաֆտան Ֆրանսա իլէ Ճարօնիա արասընտա ագտ խրլէն իթթիֆաքն Ռուսիա իլէ Ճարօնիա արասընտա եէնիտէն պիր մուխասէմէ զուհուրինէ մանի օլմագը երինէ մէհաֆիլի մէգքիւրէտ թատրիգ խարլիսօր։

Ռուսիանըն Միւնթէհի Շարգտա զպէյէ մուհիմմ մէնֆաաթլարը պուլընտըղը իշիւն, Ճարօնիա իլէ Ֆրանսա արասընտա ագտ օլանան իթթիլաֆը հագիգի պիր մէմնունիյէթ իլէ թէլագգը խտէր։ Զիւնքի պու իթթիլաֆ Ճարօնիանը խսթիլահ մէմալիք էմէլինտէ օլմաերպ, միւնթէհի չարդտա հալը հազդրը պէգթասընը արզու իթտիկինի կէօսթերիր։

ՊԱՐՈՆ ՆԻՇԻՆԻՆ ԻՖՏԱՏԱԹ.—Բրէնս Ֆուշիմի իլէ Էվրօբայա կիթմիշ օլան Ճարօն օրտուսը պաշ գումանտանը Պարոն Նիշի, Ասթրիա վէ Մաճարիսթան թէշքիլաթը ասքերիյէսի հազգընտա թէտգիգաթ իհրասը իշիւն Վիէննայա կիթմիշ տիր։ Միւսմիւլէյհ սէյահաթը հագգընտա տէմիշ տիր քի՝ «Ավթրիանըն ասքերլիք ալէմինի կէօրմէք իշիւն պուրատա կէլմիմ։ Մագատատմ պուրատա քէնարիպգէ մուվաֆֆագ պուլաղը չէյլերի մէվլէքէթինէ ավտէթիմտէ պիզտէ տէ եարմագ տըր։

«Պանա գարշը կէօսթերիլէն նէզաքէթ վէ հիւսնի մուամէլէտէն տօլայը նասըլ թէշէբբիւր խտէէյիմի պիլմէյօրըմ, հէլէ Ավթրիա-Մաճարիսթան հարպիյէ նազրըընը կէօսթերմիյի նէզաքէթի հիշ պիր վագթ ունութմայաճաղըմ։ Իմբէրատօր հապսէթլերինէ գարշը տա մէտուսունի շիւբհանը։ Իմբէրատօր հապբէթլերի պէհի հէմ նէգտինէ գապալ խտէէք, հէմ տէ պանա թէքէմմիւլամը ասքերիյէյի կէօսթերմէք իշիւն մանօվրալար թէրթիպինի էմր էյլէմիշ տիր։

«Ուրատան սոնրա Ալէմանիայա, սոնրա Ամերիգայա կիտէէյիմ վէ օրատան մէմլէքէթիմէ ավտէթ խտէէյիմ։

«Թահտիսի թէսլիհաթ մէսէլէսի պու կիւն էֆքարը իշղալ խոյօր։ Ճարօն մուրախասալարընա պու պապտէ վէրիլէն թալիմաթը պիլմէյօրսմ. անճագ սոն զէմանլարա գատար բրէնս Ֆուշիմինին հանընտա պուլընտըղըմ իշիւն չունը պէյան խտպիլիրիմ քի պիր մէմլէքէթին օրտուսունը թէնիդ վէ գումվէվի ասքերիյէսինի թէկէնտ իթմէսի՝ սուլհրէրվէր օլմատըղընա տէլիլ օլամագ։ Պիլաքիս թէսլիհաթ նէ գատար էյի օլուրսա սուլհ օ տէրէճէ թէէմին խտիլմիշ տէմէք տիր։

«Բուսիա իլէ Ճարօնիա միւնասէպաթընա կէլինճէ պու պապտէ պիր շէյ սէօյլէյէմէմ։ Իքի հիւքիւմէթ արասընտա էվվէլտէն պէրի ճէրէյան խէն միւզաքերթաբն պիր իթթիֆաք պիթիպ պիթմէյէճէյինի քէստիրէմէմ։ Զիւնքի Ճարօն զապտիմանը ասքերլիքտէն պաշգա պիր շէյ իլէ իշթիղալ իթմէգ, եաւընըզ վազիֆէլէրինի պիլիրլեր։

«Զին օրտուսունընն թէնիդգաթը ասքերիյէտէ նէ տէրէճէ իլէրի կիսէճէյինի քէստիրմէք միւմքին տէյլի տիր։ Պունընլա պէրապէր, մէզքիւր օրտուսընն ազ կէմանտա չօգ թէրազդը խտէճէյինի զանն խտէրիմ։»

ՃԱՐՕՆԻՆ Վէ ՖՐԱՆՍԱ

Ցունիսին օնունճը կիւնիւ Ֆրանսա խարիճիյէ նէզարէթինտէ, նազրը Մ. Բիշոն իլէ Ճարօնիա սէֆիրի Մ. Ռուրիռ Թարաֆընտան իրգա խորիմիշ օլան Ֆըրանսա-Ճարօնիա իթթիֆանամէսի հագդընտա միւհամիլէյհ Մ. Բիշոն «Բըթի Բարիզիէն» կազէթասը մուհարիրլերինտէն պիրինէ տիմիշ տիր քի,

«Իթթիֆաքն միւնտէրիճաթը բէք գըտա օլուգ էն էվվէլ ապիտէքի իլչ մատէյի հավի տիր,

1.—Թարաֆէյն Զինին թէմամիյէթի միւքիյէսինի գապալ վէ թատրիգ խտէր։

2.—Զինտէ հիւքիւմէթլէրէ միւռավիր հուգուգ վէրիլմէսինի, եանի աշրգ գարու ուսուլինի թագվիյէ խտէրլեր։

3.—Միւնթէհայի Շարգտա Սթաթիգուսընն (հալը հազդրը) մուհաֆազասը իշիւն պիրպիրինէ մուավէնէթ էյլէմէյի թէահիտ խտէրլեր։

Պու իթթիֆանամէյէ մէրպութ տիկեր պիր պէյանանամէտ Ճարօնիա իլէ Ֆրանսա քէնտի մէմլէքէթի վէ միւթէմլէքաթընա պիրիպիրինին թէպասընա էն պէյատէ մաղհարը միւսասատ մէմլէքէթ թէպասը մուամէլէսի խարլէճէյինի վատ իթմիշլէր տիր։

ՏԻՆՔԻ ԹԷԼԷԿՐԱՖԼԱՐ

ՎԻԷՆՆԱ 15 յունիս.— Այտն գամարասը 44 ադանը թայինիյլէ իքմալ խտիրմիշ տիր։

Ավթրիա բէխսի վիքէլասը պարոն տը Պէք տախի հէնի ազալար միանընտա պուլունմագտա տըր։ Զըրաաթ, տախիլիյէ, մէգահիպ վէ մէարիֆ նազրըլարը տախի մէճլիսը մէգթիւր ազալըընա թային օլընմըշլար տըր։

ՍԹՕՐՀՕԼՄ.— Գրալ Օսգարը թօրնու տիւգ տը Սիւտերմանի եանի բրէնս կրկեօմըն կրանտիւշէս Մարի Բավլովնա իլէ նըշանլանմասը բէսմէն իլան օլընմըշ տըր։ Կրանտիւշէս Բավլովնա կրանտիւգ բոլ Ալէքսանտրովիչին քէրիմէսի տիր։ Բրէնս-Կիյեմ 23՝ վէ կրանտիւշէս 18 եաշընտա տըր։

ԲԼԹԷՐՍԲՈՒՐԳ.— Եուանիսթան գրալիցասը պուրայա վասըլ օլմուշտըր։

ՊԵՐԼԻՆ.— Մէհիտը նամընտա պիր Ֆրանսըզ կազէթասը թարաֆընտան՝ Ֆրանսա, Ինկիլթէրա վէ Սպանիա հիւքիւմէթլերի արասընտա պիր իթթիֆագ ագտընա տարը օլարագ վուգուա կէլտիյի իչար խորէն մուսապէրաթը սիյասիյէ պու կիւն Ալէմանիա խարճիյէ նէզարէթի միւսթէշարը Մ. Միւլպէրկէ թէպլիղ օլընմըշ տըր։

ԲԱՐԻԶ.— Պոխտ աշլերը աշլըմազ՝ ֆասըլասըզ սաթըշլար օլմուշ իսէ տէ, սաթըլան մալլարտա միշթերի պուլմագ բէք կիւճ օլտուղընան պագը էսկամ տուշմիշ տիր։ Բուս ֆոնտասը իքի ֆը. զայպ իթմիշ վէ կիւպտէ 5 ֆրագլիլէր տէ 86,50ատէն 84,80է էնմիշ տիր։ Գրէտի Լիոնէ 1142ատէն 1128է տուշմիշ տիր. պունընլա պէրապէր թասֆիյէ մուամէլաթընընն իհրասը իշիւն սէրմայէլէր էսրիկէնմէյօր։ Պօրտա գարանըրքէն ֆիյաթ բէք սուշկիւն պուլունըյօրսը։

ԲԱՐԻԶ.—Տանըմարգա գրալ վէ գրալիցասը պու սապահ էլիգէյէ կիսրէտա Մ. Ֆալիէրի վէ զէվճէսինի զիյարէթ իթմիշլէր տիր։ Եէվմը մէգթիւրտէ էօյլէտէն սոնրա Մ. Ֆալիէր՝ գրալ վէ գրալիցա իլէ պէրապէր կրան Բալէ բէսմ սալոնընը զիյարէթ իթմիշ տիր։ Սաաթ տէօրթտէ միւսֆիրլէր պէլէտիյէ տարիրէնտէ գապալ օլունմըշլար տըր։ Պու ազշամ էլիգէյէ շէրէֆլէրինէ պիր զիյաֆէթ վէ զիյաֆէթտէն սոնրա գոնսէր վէրիլմիշ տիր։

ԲՕՐԹՍՄՈՒԹ, 13.— Թահթէլպահր պիր սէֆինէյէ վուգուա կէլէն իշթիրալ բէք չօգ խասարաթը մուճիպ օլմուշ տըր։ Թայիֆանըն պէօյիւք գըսմը հարալանմըշ տըր։

ԲԱՐԻԶ.—Ֆրանսանըն Լահէյ գոնֆերանսը մուրախասը Մ. Լէօն Պուրժուա՝ գոնֆերանս միւզաքերթաբընը ալթը հաֆթա գատար տէվամ խտէճէյինի սէօյլէմիշ տիր։ Մումիպլէյհ պու թէշէպպիսի սուլհրէրվէրանէնին Լվրօբա իշիւն ֆիխէլի սէմերէլերի կէօրիւլճէյինէ իհտիրազ օլտուղընը իլավէ իթմիշ տիր։

ՍԹՐԹԷՆԷԼԼԱՔ

ՊԻՐ ՃԱՆԻ.—Բարիզտէ սաքին 58 եաշընտա Գուլիօն նամընտա պիր խապս կէչէն կիւն պիր իշճիին 6 վէ 12 եաշլարընաքի իքի զըզ չօճուգընը չէքէր վէ բարա վէրմէքլէ դանտըրարագ էվվէնէ կէօթիւրկ վէ թավան արասընա չըգարըզ, ըրղարընա թէճավուզ խտէր. չօճուգլարը ֆէրեատը իւզերինէ գօմչուլար եէթիշկ ալչագ Գուլիօնը զապրթաա թէսլիմ խտէրլեր վէ չօճուգլարը պայիրն պիր հալտէ գուրթարըրլար։

ՃԱՆԻ ԷՎԼԱՏԼԱՐ.— Բարիզ սաքինլէրինէն Մօրիս Տրանսվաքի նամընտա պիր ատամն 21 եաշընտա պիր զըզը վար իմիշ։ Մօրիս ֆագիր պիր իշճի օլուպ տիլէսինին թէէմին իշիւն կէճէյի կիւնտիւզ գաթըպ չալըշըր իմիշ. Ֆագաթ օզուլլարը պիր տիւրլու խօշնուտ օլմայըպ պապալարընը պաշլարընտան տէֆ իթմէք իշիւն չարէ արայօրլար իմիշ։ Պիր գաչ հաֆթա էվվէլ 15 եաշընտաքի զըզը պապասը իլէ գավկայա թուրուշըր վէ պու սըրատա գալընը պիր օրա իլէ ատամընը զաֆասընը կարար. էրքէք գարտաշը տա պիշարէնին գալպինէ պիր պուչագ օզուպ թէլէֆ խտէր։ Գաթիլ էվլատլարընն տիրէն իմրա օլընան մուհաֆէզէլերինտէ Լուի Տրանսվաքի թէսմիյէ օլընան ճանի էվլատ իատա վէ հէմշիրէսի տէ՝ քիւչիք սինինէ մէպնի 3 սէնէ քիւրէք ճէզասընա մահքիւմ խտիրմիշ տիր։

ՍԳԱՄՊԻԼ ՕՑՆԱՅԱՆ ԲԻՕԲԼԻՔ.—Ամերիգատա մուհիպլը հայվանաթ հէյէթի թարաֆընտան նէյը խտիրմէքտէ օլան պիր բիսալէտէ օգուտնտըղընա կէօրէ, Պօսթօն շէհրի սաքինլէրինտէն պիր մատմազէլ վագթըյլա քիւչիք պիր քէօրէք սաթըն տրմըշ վէ ուզուն միւտտէթ չալըշըպ քէօրէկէ սգամպիլ քեաղըտարըընը այըրմայը էյյէթտիկի կիպի քեաղըտարալա ճէմ իթմէք վէ գօյմագ ամէլիյաթը իճրա իթտիրմէկէ տէ մուվաֆֆագ օլմուշ տըր։ Եալընըզ քէօրէկէին մուամէլաթը քէնտիլիկինտէն եարատա տըզը վէ մատմազէլ «Ֆիլան քեաղըտը կէօթէր, քեաղըտարը քէս» վէ ստիրէ կիպի էմր վէրմէտիքէճէ քէօրէկէին քեաղըտարը չէվիրմէմտիկի կէօրիւմիշտիր։

ՊԻՐ ԻՆՆԷԿԻՆ ԳՐՕՑՄԻԹԻ.— Մուգատատմա Ամերիգա հարպիյէ նէզարէթինտէ պուլընմըշ օլան ժէնէրալ Բուսէլ Ալէճէր հագդընտա շու հիքայէ նագլ օլընը յօր։ Պունտան 60 սէնէ էվվէլ մուամիլէյհ ժէնէրալ էէթիմ պիր չօճուգ օլուպ ճէպինտէ պիր բարաբը օլմատըզը կիպի կըրթըզ բըրթըգ գիր գաթ էլպիսէտն պաշգա կիրինճէէք պիր չէյի հօգ խտի։ Բուսէլ թահսիլէ տրզուքէշ պուլընտըզընտան. ճիվար քէօյտէքի պիր տօգթօրըն հանընտա պօղազ թօգլուզընա չալըշըր, վէ անըն տահէսինտէ պիր մէքթէպէ եէվամ խտէր։ Տօգթօրըն պիր ինէկի իլէ պիր տէ պէկիրի պուլընտըզընտան. անճագ պու իքի հայվանըն խրտմէթինի Բուսէլէ հէվալէ խտէր։ Արատան սէնէլէր կէչէր, Բուսէլ միլիոնէր օլուր, հալպուքի քէնտիսինէ էյլիքաէ պուլընան տօգթօր տա զարուրէթէ տիւշար օլուր. տօգթօրընն չօճուգլարը պիրէր պիրէր վէֆաթ խտէր. եալընըզ քէնտիսի իլէ գարըսը գալըրլար։ Ֆագաթ տօգթօր մարուր պիր տատամ օլտըզընտան, ժէնէրալ Ալէճէր տօզրուտան տօզրուեա քէնտիսինէ մուավէնէթտէ պուլընմագա հազըր պուլընտըզը հալտէ, անճագ զարիպ պիր վասըթա իլէ իպլաղը մուավէնէթէ մէճպուր օլուր։ Պիր կիւն ժէնէրալ՝ տօգթօրը վիհարէթ խտէր. արալարընտա շու եօլտա պիր սեզ կէչէր։

Ալէճէր.— Տօգթօր, սիզ ամիզանէ պիր մուավէնէթտէ պուլընմագ իշիւն կէլտիմ։

Տօգթօր.— Մուավէնէթէ՞ մի, ֆագաթ պէնիմ սիզէ գարշը հիշ պիր խրտմէթիմ օլմամըշ տըր։

—Պէն թալիմ ու թէրպիյէմի սիզին էմէկկինիզէ էյտէ իթմիմ։

—Ֆագաթ սիզ թալիմ ու թէրպիյէնիզի քէնտի զարրէթինիզէ թահսիլ իթտինիզ։

—Նէ՞ տիյօրսընըզ, սիզ պէնէմ իշիւն օ գատար գահմէթլէրտէ պուլընսընըզ, օ գատար մարաֆլար իթտինիզ քի, պու խըրտմէթլէրէ մուգապիլ պէն տէ հըսսիյաթը մինթէթարանէմի պիլիրիլ կէօսթէրմէէյիմ։

—Ցագաթ պէն սիզին իշիւն չայանը էհէմմիյէթ պիր գահմէթտէ պուլընմասընը կիպի, պէօյիւք պիր մարաֆտա իթմէտիմ. պէն սիզին հիզմէտինիզտէն անճագ ինէկիմի գայի իթտիմ. պիլիրմիսինիզ, Ալէճէր, սիզ պէնիմ խանէմէ գապալ օլունտըզընը սընրատա, պէնիմ զայէթ կիւզել պիր ինէկիմ վար իտի. սիզ պու ինէկէ օ գատար ֆէնա պագտընը գի, հայվան 3 հաֆթատա խույնը աէյիշտիրտի, քիսմէ հանընա վարամայը իտի. պէն տէ պունը հօգ պահասընա սաթտըմ։

—Տիմէք օլույօր քի, պիր ինէք պէտէլի սանա պրէզէնտ։ պիհաէնալէյ, 40 սէնէլիք ֆիրիգինի տէ իւզերինէ զամմ իլէ սիզէ թէէմիյէ խտէէկիմ։

Եէհասը ուզուն ուզատիյէ հիսապլարտան սոնրա, տօգթօր՝ ինէկին պէտէլինի խոթէր խոթէմէզ գապալ իթմէկէ բազի օլուբ։ Ժէնէրալը տօգթօրա վէլտիրիկ բարա՝ հայվանընն ոսնունա գատար քէնտիսինի կէչինտիրմէկէ հէթիչիր իմիշ։

ԹԷՎՃԻՀԱԹ

Այտըն վիլայէթի բրօխա միւտիրի սատատ. Մաղհար պէյէ բիւթպէի ուլէա սընընքը սանիսի, մագամը Վալէտի Սէրաքէրի չուուպաթը հիսապիյէսի Հինճի չիպէ էքինճի սընընքի քէթէպէսինէն իզզ. Ճէմիլ պէյէ Սանիյէ սընընքը սանիսի, մէճլիսը քէթէպէսինէն բրիֆ. Թահսին վէ Շեվքէթ պէյլէր իլէ Ամբպպի Միլքիյէտէն բրիֆ. Տավիտ Պիթրան էֆ.յէ վէ Նիյտէ Օսմանը պանգասը վէքիլի վէ Անատօլու Օսմանը չըմինտրֆիլէրի ամէնթէ մէմուրը միւթէպէհանը Թիւճարատան բրիֆ. Եանի էֆ.յէ Սալիսէ բիւթպէլերի Թէվֆիհ,

Պաղտատ վիլայէթինտէ ճէզիրէ գասդասը գայմագամլըզը՝ Սէմավէ գայմագամը Շեվքէթ էֆ.յէ, Սէմավէ գայմագամլըզը՝ Մէրքազ գայմագամը Մէհմէտ Շեպլի էֆ.յէ, Պէյրութ վիլայէթինտէ Մէրքազ գայմագամլըզը՝ Մէքթէպը Միլքիյէի Շահանէ Մէհզունլարընտան օլուգ, Սուրիա վիլայէթի մայէթինտէ իքմալը միւտտէթը նիզամիյէ իտէն Ահմէտ Համտի պէյէ թէֆվիզ պույրըլմըշ տըր։

ՆԻՇԱՆ

Պրիւքսէլ ուէֆարէթը Սէնիյէտի իքինճի քիսմիպի Նորատունկեան իպզ. Տիրան պէյէ իշճիանճի Մէճիտի։

Տէրսաատէթ ՄէքՇէպը Հարպիյէի Շահանէսի ֆոթոզրաֆիա մուալիմ մուավինէրինտէն գալ ադասը Վասրֆ էֆ. իլէ քիթապէթ մուալիմի գալ ադասը Տերվիշ վէ ֆոզրաֆիա ասքերի մուալիմ մուավինի բիւտէ եիզ պաշըրը Օսման էֆ.լերէ Հինճի Օսմանի։ Հէրէքէ ֆէս ֆապրիգասը Հիմայունը թարագ ուսթասը Ագհաուլը էֆ.է 5ինճի բրիգէլերէնէն Մէճիտի նիշանը գիշանը իհսան պույրըլմըշ տըր։

ՐԷՍՄԻ

Ճումատա երթէսի կիւնի ագշամը, Ավթրիա վէ Մաճարիսթան սեֆիրը քէպիրի խալ. մարքի Բալլավիչինի հարէթլերինէ զիեսֆէթը Սէնիյէ քէշիտէ պույրըլմըշ վէ իշպու զիյաֆէթը Սէնիյէի Միլլիքանէյէ, գաթը սամիի Սա-

ԹՕՀՍՖ

ՊԻՐ ՁԱԿԸՃԸՆԸՆ ՍԷՅՑԱՀԱԹԸ

Իքի քիշի իլէ Լօլա չԷԳԷԼԸՐԱ ինսան հօրդունլըգ տա հըսս իթմէյօր. պու կիւն էօյլէնէն ադշամա գատար եօլ եւրիւտիկիմիզ հալտէ հիշ հօրդունլըգ տույամագը. 7 լիրայա մուդապիլ պէնի տեբէտէն կէչիրէն իքի տէլիգանլընն տէտիկի ազընը տիրիմ իմիշ. տահա կիւնէշ պաթմատան էօնիւմիզէ դայէթ պէօյիւք պիր չէհր չըգաը. պու չէհր չիմինիյէ գատար կէօրտիկիմ դէյէլէրէ, դասապարա հիշ պէնզէմէյօր իտի. չիւնքի պու կիւնէ գատար պու չէհրտէ կէօրմիշ օլտուղընը քիլիսէլէրէ, ճէսիմ պինալարա, կէնիշ ճատտէլէրէ հիշ պիր եէրտէ թէսատիւֆ իթմէմիշ իտի. արգատաշըմ,

—Պուրասը հանկի չէհիր տիր — տէտիմ։

—Տօղրուսը պէն տէ պիլմէյօրըմ, էլ

տարէթբէնահի վէ Աալիյէ Նազբը իպհ. տէվ. բաշա հազրէթէրի իլէ, զաթը վալէաի Սէրասքէրի վէ Պահրիյէ Նազբը վէ Շուրաի Տէվլէթի բէյնի վէ Խարճիյէ վէ Տաիրիյէ Նազբրլարը վէ Էվգաֆը Հիմայուն Նազբը վէքիլի վէ միսթէշարը սատարէթուդա տէվլէթլու բաշալար հազարաթը վէ Վիէննա սէֆիրը քէպիրի տէվլ. բաշա հազրէթլէրի իլէ Օրման, Մէատին վէ Զբաաթ Նազբը, թիճարէթ վէ Նաֆիա Նէզարէթի միսթէշարը տէվլ. բաշալար հազարաթը վէ սէֆարէթի մէմուրլարը վէ Մապէյնը Հիմայունը Միլիլիքանէ մէմուրիյնի տավէթլի պուլունմադ չէրէֆիյլէ միսպահի օրմշէլար տը։

ՍԸՀՀԱԻԹԷ

Իսքէնտերիյէտէ պու քէրրէ եումուրճադան պիր գաչ վուգուաթ զուհուրի մալիսմաթը բէսմիյէտէն անլաշըլմասընա պինտէն, մահալը մէգքիսրտէն կէլէնլէր հադգնտա վադ օլանմըշ օլան մուայենէի թըպպկիյէտ իլավէթէն, 31 մայիս 323 թարիխինդէն էթիսարէն չըգանլարա չամիլ օմմադ վէ թէհֆիֆուգխանէլէրին պիրինտէ, Եախօտ Բաշա վէ Եաֆա սըհհիյէ մէկվըլարընտա իհրա գելընմադ իլդրէ լադրմ կէլէն թիթիսինին, վէ սրչանլարըն թէլէֆ խրիմէսի նիգամնամէսի ահքամընընն թարիպդ վէ իֆիսաբնա՝ մէհիրսը ուսմուրը սըհհիյէտէ գարար վերիլէրէք, իգթիսատը ճիֆա գելընմըշ տը։

ՏԱԽԻԼԻԹԷ

-ѡ-

Իրան Շահը Մէհմէտ Ալի Շահ հագրէթլէրինին մադամընա կէչիրքելէրինի, հիքիմէթը Սէնիյէտ թէպլիղէ մէմուր օրան հէյէթը մախսուսէի Իրանիյէ՝ պու գիւն Տէրսաատէթէ միվատէլէթ իմմիշ տիր։ Իշպու հէյէթը մախսուսէյէ՝ Իրանը Պէրլին սէֆիրը սապդը Բիրա Խան բիյպսէթ իմմէդրտ տիր։ Միշաբէլէյին բէֆիզաթընտա՝ պիր ամաշէ միլիթէր իլէ պիր քեաթիպ պուլունմադտա տը։ Հէյէթի համիլ օլան վաբար՝ պու սապահ լիմանըմդը միվաֆէլէթ իմարիկնտէն, իմիդպալ իշլեն Իրան սէֆարէթի պաշ թէրճէմանը Ագշալեան Յովհաննէս Խան՝ պիր մուշ իլէ Գավագլարա կիմմիշ տիր։ Միշաբէլէյ Բիրա Խան՝ ագտեմէ Իրանը Տէրսաատէթ սէֆարէթխանէսի պաշ քեաթիպլիկնտէ պուլունմըշ իտի։ Հէյէթ Բէրա Բաղտա Էնմիշ տիր։

—Ֆապրիգաի Հիմայունլարտա եուրլան գումաշ վէ էշեա վէ սոիր մամուլաթը, Հէրէքէ փապրիգաի Հիմայունընտա թահսիլ օլունմադ պիր մահալտէ թէշհիրինէ գարար վերիլմիշ տիր։ Մէգքիւր սէրկի հէր սէնէ մէգքիւր մահալտէ մայիս, յունիս վէ յուլիս այլարընտա աշըլմադ տը։ Սէրկի պու սէնէ եուլընը իքի այ գատար աշըգ պուլունպիլէհէք տիր։ Զիյարէթճիլէրին կետիպ կէլմէսինի գօրայլարմադ իշլեն, շըմէնտֆէր իսարէսինճէ տոխի պագը թէրթիպտի ֆիրա գելընմադը խապէր ալընմըշ տը։

—Սիրալ Պրօշէթթինին գօմանտասը ալթընտա պուլունան Իթալյա ֆիլօսը՝ տիւն Սէլանիկէ մուվասէլէթ իմմիշ տիր։ Մէգքիւր ֆիլօ «Բէժինա Մարկէրիթա» «Պէնտէթթօ Պրին» «Կարիպալտի» «Ակօրտաթ» «Ճերուչիօ» «Զէֆիրօ» «Նէմպօ» «Էսբէրօ» վէ «Թիւրպին» սէֆինէլէրինտէն մուրէքքէպ տիր։ Գալէտէն թօրլաբ աթըլըպ բէսմը սէլամ խֆա օլընտրգը կիպի, սէֆինէլէրէն տոխի պիլմուգապէլէր թօրլար տարըմշ տը։ Մահալլի ժէնէրալ գօնսօլօսը իլէ, գոնսօլօսխանէ մէմուրլարը վէ Իթալիա միսթէպէրանը սէֆինէյէ ադիմէթլէ, ամիրալ Պրօշէթթիի սէլամլամըշլար տը։

—Յունանը Պանգասը միւտիրլերինտէն Մ. Մալթաս տիւն Էսկիշէհիրտէն Տէրսաատէթէ կէլմիշ տիր։

—Տայունը Ումմիյէթ մէհլիսը իտարէ բէյտի Մ. Պլոգ, Լօնտրատան տիւն կէլմիշ տիր։

—Մայիսըն 30ընը կիւնիւ Բէշթաշա աշըլան էքմէքճիլիք սերկիսինին ալտի. յունիսին 15ինճի կիւնիւ զարատալամադը՝ Թիճարէթ վէ Նաֆիա Նէզարէթինտէն Տէրսաատէթ Թիճարէթ վէ Զբաաթ վէ Սէնայի Օսմանլը Կէնտէրիլէն պիր թէզքէրէտ պիլտիրիլմիշ տիր։

—Գանիատա Պուդտայ բազարընտա ինշասը գարարլաշըրըլմըշ օլան գախրէ պօրասը ստրիչինին կէչէն բէնճէնպիհ կիւնիւ էասը վագ օլընմըշ վէ ինշաաթընա պաչլանմըշ տը։

—Պէյրութ, Սուրիա, Երուսաղէմ մէրքէզ վէ միւհագաթընտա պիրէր պուզ վէ կազօզ ֆապրիգասը թէէսիսիյէ իշլէտիլմէսի խմթիյազը թաուէպ խիլմէքլէ, պու. պապտէրի խմթիսա վէ էվրագը ստրիսի Նաֆիա Նէզարէթի Սէնայի իտարէսինճէ թէտգիգ խիլմէքտէ տիր։

—Բուսման Բրչա կազէթասը խիլմիր ուսալ վէ գահտէ հարաքէթտէ պուլունտրգնտան տօլայը, Մաթպուաթը Տաիրիյէ իտարէի ալիյէսինճէ պիրա միստէթ թաթիլ իտիլմիշ տիր։

—Թրապիզօն վալիսի սատտ. Թահիր բաշա հազրէթլէրի, տիւն մէրքէզը վիլայէթէ մուվասէլէթ իմմիշ տիր։

—Քրդիստ Մինաս իսմինտէ պիրի՝ օղլու Արթին իլէ խանէլէրի օճաղը պաշընտա օթուրմագտա իքէն, եըլարբրմ իսապէթլէ հէր իքսիսի տէ վէֆաթ իմմիշ տիր։

—Իզմիր ճիվարընտա տէրսէսթ օլընան մէհհաբ էշգբյա գարթան Անտրէանընն իւզերինէն 1080 լիրա զուհուր իսէրէք մալ սանդըղընա էմանէթէն թէվտի իտիլմիշտիր։

Մէրզում Անտրէանը, ավէէսի, կիմէնին գարանըզընտան պիլմիսթիֆատէ պիրի մէճբուհ օլաղը հալտէ ֆիրար էյլէմիշէր իտի։ Էրթէսի կիւնիւ զապթա մէմուրլարը էշգբյանը իզլէրինի թասադիպ իլէ իքի կիւն սոնրա Թրհալը Գոսթա տտիսի տէրտէսթ օլընմըշ վէ իւզերինտէ 648 լիրա զուհուր իմմիշ տիր։ Գոսթանը իֆատէսինէ նազարէն գաչարը սրրատտա աղը սուրէթտէ եարալը պիր արդատաշը տա օլարընը իգրար իմմիշ իսէ տէ, մէճբուհը մէրզում հէնուզ պուլունմամըշ տը։ Զապթա չիտտէթլէ թէհարրիյաթ իճրասընտան կէրի տարմատընընտան, եագնտա տիհերլէրինին տէ տէրտէսթ իտիլէճէկի չիպգհէսիզ տիր։

Գարթան Անտրէա չէթէսինէ գլավագըզ իմմիշ օլան Քիրլօս նամ չախսը թասադիպ միվիրիգէլէրի թարաֆընտան տէրտէսթ օլընտրը, Ագ-Հիսարտան թէկիրդաֆա պիլտիրիլմիշ տիր։ Զէթէնէն իւչ քիչիտէն իսարէթ օլան էֆիրատընընն եագընտա տէրտէսթ օլընաճաղը տէրքեար տը։

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ

ԲՈՒՀԱՆԻՑԷ

Բաթրիգ Ամին. Տ. Մաղաքիա Սրբազան հազրէթլէրի՝ ճումա էրթէսի կիւնիւ Մապէյնը Հիմայունա կիմմիշ տիր։

—o—

Բաթրիգը միշաբիլէյհ, ճումա էրթէսի ագշամը Պէյօլիք Ատայա պիրատէրի տատտ. Օրմանեան էֆ. հազրէթլէրինին խանէսինէ միսաֆիրլիկէ կիմմիշ վէ պու կիւն տախի օրատտա գալտըգտան սոնրա, եարընն կրոն ժողովա ըիյասէթ իմմէք իւզրէ Բաթրիգխանէյէ էնէճէք տիր։

—o—

Տիւն Պալաթ քիլիսէսինէ Տ. Գրիգորիս Արքեպս. տիրացու Մանուկը քահանայ թագտիս խտէրէք Տ. Գաբրիէլ թէսմիյէ իմմիշ տիր։ Քիլիսէտէ Էտիրնէ տաաջնորդը Տ. Դանիէլ Ծ. Վ. իլէ Տ. Գրիգորիս Վ. վէ բէք չօգ էհալի հազրը պուլունմըշլար տը։ Մատմախլէյհ Տ. Գրիգորիս Սրբազան պու միւնասիպէթլէ միւէսսիր պիր քարող վերմիշ տիր։ Քիլիսէտէն չըգըլտրգտան սոնրա, Թաղ. Խարհուրդ ատանպատի Թէլլեան Ստեփան էֆ. Նին խանէսինտէ պիր թաամ վերիլմիշ տիր։

—o—

Ուրֆատա քահանայ թագտիսի մէսէլէսինտէն տօլայը էհալի պէյնինտէ իսթիրաֆ զուհուր իմմտիկինտէն, մահալլինտէն վուգու պուլան միւրաճաաթ իւզերինէ, Մարաշտա պուլունան Տ. Փաուէն վ.է պիր թալէկրաֆ քէշիսէ իտիլերէք Ուրֆիայա կիմմէսի Բաթրիգխանէէն էմր օլընմըշ տը։

—o—

Մայր եկեղեցի Թաղ. Խարհուրդը միւասէթը մէմուրիյէթին իքմալ էյլէտիկինտէն, Բաթրիգխանէէն էէնի ինթիսապ իճրասը իշլեն թալիմաթ վերիլմիշ տիր։

—o—

Պէշիքթաշ քիլիսէսինէ ախտ իքի ատէտ կիւմիւշ թէրսի իլէ պիր մըգտար թասպգ բարասը, մէգքիւր քիլիսէ բանկալընտան կէչէն կիւն չալընմըշ օլմաղա, զապթաթ մահալլիյէյ իտապէր վերիլմիշ վէ Պէշիքթաշ զապթաթալիկնէ մէմուր ատտ. վասըֆ բաշա հազրէթլէրինին իճրա պայսրդգրարը թէտտարիրը մէշքիրէ սայէսինտէ սրգաթ օլընան թէրտիլեր իլէ սարիգ մէյտանա չըգարըլմըշ տը։

—o—

Տարիլ ամէղէյէ կէօնտէրիլմէք քէսանը իսանա օլմայրգ, եարընդ քիմէօկ վէ Փուգարա օրմանարը լաղրմկէլտիկինէ սահր, Ամլիէ Նէզարէթի ճէլէնինտէն Բաթրիգխանէյէ կէօնտէրիլէն թէգքերէտ մէալի, աթիտէքի թահրիրատ իլէ ուսամ քիլիսէ հէյէթլէրինէ թէպլիղ օլընմըշ տը։

Շ Ր Ջ Ա Բ Ե Ր Ա Կ Ա Ն

Սրդարաթեան գործոց Բարձ. Նախարարն ապրիլ 21 թուականաւ Պատրիարքարանս ուղղած ծանուցագրով մը կը յայտնէ թէ՝ մինչդեռ Համաղգային Անկիւնոցի կանոնագիրը կը արամադրէ հիւանդ անձիր չընդունիլ նոյն հաստատութեան մէջ, ընդհակառակն հիւանդները կը ղրկուին, հետեւաբար կը յանձնարարէ՝ համաձայն առաջարկութեան Ներքին գործոց նախարարութեան, հոգ տանիլ որ Անկիւնոց ղրկուելիք անձերը նախապէս քննութենէ անցնին իրենց պատկանած թաղին բժշկական մարմնոյն կողմէ և ըստ այնմ ստուգուած անոնց առողջական վիճակն և թէ միանգամայն աղքատ ու անտէրունչ ըլլալը, և յետ այնորիկ ղրկուին Անկիւնոց։

Նախարարական սոյն ծանուցագրոյն պարունակութիւնն հաղորդելով Պատ. Խորհրդոյդ, կը յանձնարարենք անոր համաձայն ընծայել հարկ եղած մտադրութիւնն, որպէս զի յետ այսորիկ այն անձերը, զորս Անկիւնոց ղրկել արժան կը դատուի, ենթարկուին բժշկական քննութեան և ճշդուի անոնց առողջ և միանգամայն չքաւոր ու անտէր ըլլալը, դժուարութեանց չմատնուելու և անարգել նոյն հաստատութեան մէջ ընդունուիլ կարենալու համար։

Մնամ Ազօթարար

ՊԱՏՐԻԱՐՔ Կ. ՊՈԼՍՈՅ

(Կնիք)

—o—

Նորատունկեան տիւղ. Գաբրիէլ էֆ. հազրէթլէրինին մախսուսը Պրուսէլ Օսմանլը սէֆարէթխանէսի իքինճի քէատիպի իպգ. Տիրան պէյ Յինճի բիւթպէտէն պիր գրթա Մէհմիտի Նիշանը գիշանը իհսան պույրուլուրը պու կիւնքի Թէվֆիկաթ հէտվէլինտէ կէօրիւմէրէք, էֆէնտիի մուսիլէյհին շու կէնճ սինինտէ կէօսթէրմէկէ մուվաֆագ օլսուրը տարը էհլիյէթ վէ քիֆայէթ թին շու սուրէթլէ թալիթի պույրուլմասը մուճիպը մէմնունիյէթ մէվատտան օլմայլա պէյանը թէպրիք իտէրիզ։

—o—

Զայրէթ քիլիսէսինէսի տահիպի Բալամուրեան Կարպիս էֆէնտինին Օր. Ազատի Գալայճըեան իլէ նըշանլանմըշ օլտուգը մէմնունիյէթլէ իշխիրմիշ տիր։ Օր. Ազատի նէզաքէթ վէ թէրպիյէ իլէ մութթասըֆ վէ միմթէպէր պիր ատիլէյէ մէնուպ վէ կարպիս էֆ. իսէ քիթաբճըլար միանընտա հաղ նիհատը էտպ, նէգիհ, զայյուր պիր կէնճ օլուպ պու միանասէպէթլէ քէնտիլէրինի թէպրիք իտէրիզ։

—o—

«Բօսֆոր» սիկուրթա գումրանեասը Թիւրքիա-ճէէնթէսի Արտաշէս էֆէնտի Հիւրմիւզ, պիր այ գալմագ իպգէտ պու կիւն Բարիզէ միթէվէճճիհէն շէհրիմիզատէն ազիմէթ իսէճէք տիր։

—ѡ—

Կէշէն բէնճէհէպիհ կիւնիւ Թարապիատա քահին օլուպ, Թընկրըգատէ ատատէթլու Եավէր բաշա հազրէթլէրի թէրտիքընտան ինշա խիրմիշ օլան Ս. Անասն քիլիսէսինին եէվմը մախսուսը օրմագ միւնասիպէթիլէ Բաթրիգ բիւթ. Սապպաղեան էֆէնտի հազրէթլէրի քիլիսէէ մէկքիրտ, կէրէք էրմէնի-Գաթօլիք ճէմաաթը միթէպէրանընտան վէ կէրէք էճնէպիլէրտէն խոյլի ղէվաթ հուզուրը ալա, իճրայը այնը բուհանի էյլէմիշ վէ նիհայէթինտէ թընկրը օղլու արլէսինին խիթիրահաթը բուհը իշլեն ատուարար օգունտրգտան սոնրա, քիլիսէտէ իպգ. Ավէք էֆէնտի թարափընտան աթխտէքի նուրթգ իյրատ իտիլմիշ տիր։

«Վէլիի Նիյմէթի պամինէթիմիզ Դաղի Սալթան Ազտիլ Հաֆիտ Խանը Սանի էֆէնտիմիզ հազրէթլէրինին սայէի զուտարէթ վէ ինայէթվայէ հազրէթը Թռճառարիլէրինտէ մէմալիքի մահրուսէթ վէ ալալիքի Շէհրիյարիլէրինտէ հէր տուրլու էլթաֆ ու ինանաթը պէղատաթը Միլիքեռնէլէրինէ մագհարիյէթլէ նաիլի ելիֆահ ու ատատէթ վէ հայուր ու բահաթ օլան Էրմէնի-Գաթօլիք ճէմաաթը միթիյէ վէ ատարգասընա, ասալէթ վէ նէճապէթլէ մութթասրֆ վէ հիսսիյաթը տինտարանէ իլէ միթէխալլէզ Թընկրը օղլու գասիմ վէ միթէպէր փամիլեասրէն գասրն էրքէք հէր պիր աղասը թարափընտան այրը այրը իպգրագ խիրմիշ օլան Նիչէ Նիչէ ատարը խայրիյէ վէ իհսան պույրուլմըշ օլան մէպանիի բուհանիյէ վէ միւէսսասաթը նաֆիա, վէ ալելումում ֆիզարա վէ պիվայէ վէ խասթէկիան վէ մալուլան ճէմաաթը թէրիֆէ ու թէսրիրի էրինտէ պօշաթըլմըշ օլան քիսէի սէհաֆէթ վէ սէմահէթը զամիմէթէն, տիրէի մէդքիւրէնին էն մուսինի վէ համիի ինայէթմէնտի պուլունան ատատէթլու Թընկրը Եավէր բաշա հազրէթլէրի թարափընտան ինշա վէ մէսարիֆը տոխէսի թէլիմինէն ճէմաաթա իհսան պույրուլմըշ օլան իշպու իպատէթխանէնին տէրէճէի գասր ու գըյմէթի, վէ պանիի միւշարէէյհին էմէլ վէ տրդուի մուհալլէթքեարանէսի հէր նասրլ իսէ, պու սէնէ պաշդա սէնէյէրէ նիհայէթլէ հէյէթը միւհթերէմէի բուհանիյէ թարափընտան տահա դիյատ մաղհարը թագտիր օլարագ չէօյլէ մութանթան պիր այնը բուհանի իհրասընա միւասարէթ պույրըլմըշ օլմասընտան տօլայը, ասրլ թէքնիկ գործոց նախարարութեան, հոգ տանիլ որ Անկիւնոց ղրկուելիք անձերը նախապէս քննութենէ անցնին իրենց պատկանած թաղին բժշկական մարմնոյն կողմէ և ըստ այնմ ստուգուած անոնց առողջական վիճակն և թէ միանգամայն աղքատ ու անտէրունչ ըլլալը, և յետ այնորիկ ղրկուին Անկիւնոց։

Նախարարական սոյն ծանուցագրոյն պարունակութիւնն հաղորդելով Պատ. Խորհրդոյդ, կը յանձնարարենք անոր համաձայն ընծայել հարկ եղած մտադրութիւնն, որպէս զի յետ այսորիկ այն անձերը, զորս Անկիւնոց ղրկել արժան կը դատուի, ենթարկուին բժշկական քննութեան և ճշդուի անոնց առողջ և միանգամայն չքաւոր ու անտէր ըլլալը, դժուարութեանց չմատնուելու և անարգել նոյն հաստատութեան մէջ ընդունուիլ կարենալու համար։

Մնամ Ազօթարար

ՊԱՏՐԻԱՐՔ Կ. ՊՈԼՍՈՅ

(Կնիք)

—o—

Նորատունկեան տիւղ. Գաբրիէլ էֆ. հազրէթլէրինին մախսուսը Պրուսէլ Օսմանլը սէֆարէթխանէսի իքինճի քէատիպի իպգ. Տիրան պէյ Յինճի բիւթպէտէն պիր գրթա Մէհմիտի Նիշանը գիշանը իհսան պույրուլուրը պու կիւնքի Թէվֆիկաթ հէտվէլինտէ կէօրիւմէրէք, էֆէնտիի մուսիլէյհին շու կէնճ սինինտէ կէօսթէրմէկէ մուվաֆագ օլսուրը տարը էհլիյէթ վէ քիֆայէթ թին շու սուրէթլէ թալիթի պույրուլմասը մուճիպը մէմնունիյէթ մէվատտան օլմայլա պէյանը թէպրիք իտէրիզ։

—o—

Զայրէթ քիլիսէսինէսի տահիպի Բալամուրեան Կարպիս էֆէնտինին Օր. Ազատի Գալայճըեան իլէ նըշանլանմըշ օլտուգը մէմնունիյէթլէ իշխիրմիշ տիր։ Օր. Ազատի նէզաքէթ վէ թէրպիյէ իլէ մութթասըֆ վէ միմթէպէր պիր ատիլէյէ մէնուպ վէ կարպիս էֆ. իսէ քիթաբճըլար միանընտա հաղ նիհատը էտպ, նէգիհ, զայյուր պիր կէնճ օլուպ պու միանասէպէթլէ քէնտիլէրինի թէպրիք իտէրիզ։

«Բօսֆոր» սիկուրթա գումրանեասը Թիւրքիա-ճէէնթէսի Արտաշէս էֆէնտի Հիւրմիւզ, պիր այ գալմագ իպգէտ պու կիւն Բարիզէ միթէվէճճիհէն շէհրիմիզատէն ազիմէթ իսէճէք տիր։

—ѡ—

Կէշէն բէնճէհէպիհ կիւնիւ Թարապիատա քահին օլուպ, Թընկրըգատէ ատատէթլու Եավէր բաշա հազրէթլէրի թէրտիքընտան ինշա խիրմիշ օլան Ս. Անասն քիլիսէսինին եէվմը մախսուսը օրմագ միւնասիպէթիլէ Բաթրիգ բիւթ. Սապպաղեան էֆէնտի հազրէթլէրի քիլիսէէ մէկքիրտ, կէրէք էրմէնի-Գաթօլիք ճէմաաթը միթէպէրանընտան վէ կէրէք էճնէպիլէրտէն խոյլի ղէվաթ հուզուրը ալա, իճրայը այնը բուհանի էյլէմիշ վէ նիհայէթինտէ թընկրը օղլու արլէսինին խիթիրահաթը բուհը իշլեն ատուարար օգունտրգտան սոնրա, քիլիսէտէ իպգ. Ավէք էֆէնտի թարափընտան աթխտէքի նուրթգ իյրատ իտիլմիշ տիր։

«Վէլիի Նիյմէթի պամինէթիմիզ Դաղի Սալթան Ազտիլ Հաֆիտ Խանը Սանի էֆէնտիմիզ հազրէթլէրինին սայէի զուտարէթ վէ ինայէթվայէ հազրէթը Թռճառարիլէրինտէ մէմալիքի մահրուսէթ վէ ալալիքի Շէհրիյարիլէրինտէ հէր տուրլու էլթաֆ ու ինանաթը պէղատաթը Միլիքեռնէլէրինէ մագհարիյէթլէ նաիլի ելիֆահ ու ատատէթ վէ հայուր ու բահաթ օլան Էրմէնի-Գաթօլիք ճէմաաթը միթիյէ վէ ատարգասընա, ասալէթ վէ նէճապէթլէ մութթասրֆ վէ հիսսիյաթը տինտարանէ իլէ միթէխալլէզ Թընկրը օղլու գասիմ վէ միթէպէր փամիլեասրէն գասրն էրքէք հէր պիր աղասը թարափընտան այրը այրը իպգրագ խիրմիշ օլան Նիչէ Նիչէ ատարը խայրիյէ վէ իհսան պույրուլմըշ օլան մէպանիի բուհանիյէ վէ միւէսսասաթը նաֆիա, վէ ալելումում ֆիզարա վէ պիվայէ վէ խասթէկիան վէ մալուլան ճէմաաթը թէրիֆէ ու թէսրիրի էրինտէ պօշաթըլմըշ օլան քիսէի սէհաֆէթ վէ սէմահէթը զամիմէթէն, տիրէի մէդքիւրէնին էն մուսինի վէ համիի ինայէթմէնտի պուլունան ատատէթլու Թընկրը Եավէր բաշա հազրէթլէրի թարափընտան ինշա վէ մէսարիֆը տոխէսի թէլիմինէն ճէմաաթա իհսան պույրուլմըշ օլան իշպու իպատէթխանէնին տէրէճէի գասր ու գըյմէթի, վէ պանիի միւշարէէյհին էմէլ վէ տրդուի մուհալլէթքեարանէսի հէր նասրլ իսէ, պու սէնէ պաշդա սէնէյէրէ նիհայէթլէ հէյէթը միւհթերէմէի բուհանիյէ թարափընտան տահա դիյատ մաղհարը թագտիր օլարագ չէօյլէ մութանթան պիր այնը բուհանի իհրասընա միւասարէթ պույրըլմըշ օլմասընտան տօլայը, ասրլ թէքնիկ գործոց նախարարութեան, հոգ տանիլ որ Անկիւնոց ղրկուելիք անձերը նախապէս քննութենէ անցնին իրենց պատկանած թաղին բժշկական մարմնոյն կողմէ և ըստ այնմ ստուգուած անոնց առողջական վիճակն և թէ միանգամայն աղքատ ու անտէրունչ ըլլալը, և յետ այնորիկ ղրկուին Անկիւնոց։

Նախարարական սոյն ծանուցագրոյն պարունակութիւնն հաղորդելով Պատ. Խորհրդոյդ, կը յանձնարարենք անոր համաձայն ընծայել հարկ եղած մտադրութիւնն, որպէս զի յետ այսորիկ այն անձերը, զորս Անկիւնոց ղրկել արժան կը դատուի, ենթարկուին բժշկական քննութեան և ճշդուի անոնց առողջ և միանգամայն չքաւոր ու անտէր ըլլալը, դժուարութեանց չմատնուելու և անարգել նոյն հաստատութեան մէջ ընդունուիլ կարենալու համար։

Մնամ Ազօթարար

ՊԱՏՐԻԱՐՔ Կ. ՊՈԼՍՈՅ

(Կնիք)

—o—

Նորատունկեան տիւղ. Գաբրիէլ էֆ. հազրէթլէրինին մախսուսը Պրուսէլ Օսմանլը սէֆարէթխանէսի իքինճի քէատիպի իպգ. Տիրան պէյ Յինճի բիւթպէտէն պիր գրթա Մէհմիտի Նիշանը գիշանը իհսան պույրուլուրը պու կիւնքի Թէվֆիկաթ հէտվէլինտէ կէօրիւմէրէք, էֆէնտիի մուսիլէյհին շու կէնճ սինինտէ կէօսթէրմէկէ մուվաֆագ օլսուրը տարը էհլիյէթ վէ քիֆայէթ թին շու սուրէթլէ թալիթի պույրուլմասը մուճիպը մէմնունիյէթ մէվատտան օլմայլա պէյանը թէպրիք իտէրիզ։

—o—

Զայրէթ քիլիսէսինէսի տահիպի Բալամուրեան Կարպիս էֆէնտինին Օր. Ազատի Գալայճըեան իլէ նըշանլանմըշ օլտուգը մէմնունիյէթլէ իշխիրմիշ տիր։ Օր. Ազատի նէզաքէթ վէ թէրպիյէ իլէ մութթասըֆ վէ միմթէպէր պիր ատիլէյէ մէնուպ վէ կարպիս էֆ. իսէ քիթաբճըլար միանընտա հաղ նիհատը էտպ, նէգիհ, զայյուր պիր կէնճ օլուպ պու միանասէպէթլէ քէնտիլէրինի թէպրիք իտէրիզ։

«Բօսֆոր» սիկուրթա գումրանեասը Թիւրքիա-ճէէնթէսի Արտաշէս էֆէնտի Հիւրմիւզ, պիր այ գալմագ իպգէտ պու կիւն Բարիզէ միթէվէճճիհէն շէհրիմիզատէն ազիմէթ իսէճէք տիր։

—ѡ—

Կէշէն բէնճէհէպիհ կիւնիւ Թարապիատա քահին օլուպ, Թընկրըգատէ ատատէթլու Եավէր բաշա հազրէթլէրի թէրտիքընտան ինշա խիրմիշ օլան Ս. Անասն քիլիսէսինին եէվմը մախսուսը օրմագ միւնասիպէթիլէ Բաթրիգ բիւթ. Սապպաղեան էֆէնտի հազրէթլէրի քիլիսէէ մէկքիրտ, կէրէք էրմէնի-Գաթօլիք ճէմաաթը միթէպէրանընտան վէ կէրէք էճնէպիլէրտէն խոյլի ղէվաթ հուզուրը ալա, իճրայը այնը բուհանի էյլէմիշ վէ նիհայէթինտէ թընկրը օղլու արլէսինին խիթիրահաթը բուհը իշլեն ատուարար օգունտրգտան սոնրա, քիլիսէտէ իպգ. Ավէք էֆէնտի թարափընտան աթխտէքի նուրթգ իյրատ իտիլմիշ տիր։

«Վէլիի Նիյմէթի պամինէթիմիզ Դաղի Սալթան Ազտիլ Հաֆիտ Խանը Սանի էֆէնտիմիզ հազրէթլէրինին սայէի զուտարէթ վէ ինայէթվայէ հազրէթը Թռճառարիլէրինտէ մէմալիքի մահրուսէթ վէ ալալիքի Շէհրիյարիլէրինտէ հէր տուրլու էլթաֆ ու ինանաթը պէղատաթը Միլիքեռնէլէրինէ մագհարիյէթլէ նաիլի ելիֆահ ու ատատէթ վէ հայուր ու բահաթ օլան Էրմէնի-Գաթօլիք ճէմաաթը միթիյէ վէ ատարգասընա, ասալէթ վէ նէճապէթլէ մութթասրֆ վէ հիսսիյաթը տինտարանէ իլէ միթէխալլէզ Թընկրը օղլու գասիմ վէ միթէպէր փամիլեասրէն գասրն էրքէք հէր պիր աղասը թարափընտան այրը այրը իպգրագ խիրմիշ օլան Նիչէ Նիչէ ատարը խայրիյէ վէ իհսան պույրուլմըշ օլան մէպանիի բուհանիյէ վէ միւէսսասաթը նաֆիա, վէ ալելումում ֆիզարա վէ պիվայէ վէ խասթէկիան վէ մալուլան ճէմաաթը թէրիֆէ ու թէսրիրի էրինտէ պօշաթըլմըշ օլան քիսէի սէհաֆէթ վէ սէմահէթը զամիմէթէն, տիրէի մէդքիւրէնին էն մուսինի վէ համիի ինայէթմէնտի պուլունան ատատէթլու Թընկրը Եավէր բաշա հազրէթլէրի թարափընտան ինշա վէ մէսարիֆը տոխէսի թէլիմինէն ճէմաաթա իհսան պույրուլմըշ օլան իշպու իպատէթխանէնին տէրէճէի գասր ու գըյմէթի, վէ պանիի միւշարէէյհին էմէլ վէ տրդուի մուհալլէթքեարանէսի հէր նասրլ իսէ, պու սէնէ պաշդա սէնէյէրէ նիհայէթլէ հէյէթը միւհթերէմէի բուհանիյէ թարափընտան տահա դիյատ մաղհարը թագտիր օլարագ չէօյլէ մութանթան պիր այնը բուհանի իհրասընա միւասարէթ պույրըլմըշ օլմասընտան տօլայը, ասրլ թէքնիկ գործոց նախարարութեան, հոգ տանիլ որ Անկիւնոց ղրկուելիք անձերը նախապէս քննութենէ անցնին իրենց պատկանած թաղին բժշկական մարմնոյն կողմէ և ըստ այնմ ստուգուած անոնց առողջական վիճակն և թէ միանգամայն աղքատ ու անտէրունչ ըլլալը, և յետ այնորիկ ղրկուին Անկիւնոց։

Նախարարական սոյն ծանուցագրոյն պարունակութիւնն հաղորդելով Պատ. Խորհրդոյդ, կը յանձնարարենք անոր համաձայն ընծայել հարկ եղած մտադրութիւնն, որպէս զի յետ այսորիկ այն անձերը, զորս Անկիւնոց ղրկել արժան կը դատուի, ենթարկուին բժշկական քննութեան և ճշդուի անոնց առողջ և միանգամայն չքաւոր ու անտէր ըլլալը, դժուարութեանց չմատնուելու և անարգել նոյն հաստատութեան մէջ ընդունուիլ կարենալու համար։

Մնամ Ազօթարար

ՊԱՏՐԻԱՐՔ Կ. ՊՈԼՍՈՅ

(Կնիք)

—o—

Նորատունկեան տիւղ. Գաբրիէլ էֆ. հազրէթլէրինին մախսուսը Պրուսէլ Օսմանլը սէֆարէթխանէսի իքինճի քէատիպի իպգ. Տիրան պէյ Յինճի բիւթպէտէն պիր գրթա Մէհմիտի Նիշանը գիշանը իհսան պույրուլուրը պու կիւնքի Թէվֆիկաթ հէտվէլինտէ կէօրիւմէրէք, էֆէնտիի մուսիլէյհին շու կէնճ սինինտէ կէօսթէրմէկէ մուվաֆագ օլսուրը տարը էհլիյէթ վէ քիֆայէթ թին շու սուրէթլէ թալիթի պույրուլմասը մուճիպը մէմնունիյէթ մէվատտան օլմայլա պէյանը թէպրիք իտէրիզ։

—o—

Զայրէթ քիլիսէսինէսի տահիպի Բալամուրեան Կարպիս էֆէնտինին Օր. Ազատի Գալայճըեան իլէ նըշանլանմըշ օլտուգը մէմնունիյէթլէ իշխիրմիշ տիր։ Օր. Ազատի նէզաքէթ վէ թէրպիյէ իլէ մութթասըֆ վէ միմթէպէր պիր ատիլէյէ մէնուպ վէ կարպիս էֆ. իսէ քիթաբճըլար միանընտա հաղ նիհատը էտպ, նէգիհ, զայյուր պիր կէնճ օլուպ պու միանասէպէթլէ քէնտիլէրինի թէպրիք իտէրիզ։

«Բօսֆոր» սիկուրթա գումրանեասը Թիւրքիա-ճէէնթէսի Արտաշէս էֆէնտի Հիւրմիւզ, պիր այ գալմագ իպգէտ պու կիւն Բարիզէ միթէվէճճիհէն շէհրիմիզատէն ազիմէթ իսէճէք տիր։

—ѡ—

Կէշէն բէնճէհէպիհ կիւնիւ Թարապիատա քահին օլուպ, Թընկրըգատէ ատատէթլու Եավէր բաշա հազրէթլէրի թէրտիքընտան ինշա խիրմիշ օլան Ս. Անասն քիլիսէսինին եէվմը մախսուսը օրմագ միւնասիպէթիլէ Բաթրիգ բիւթ. Սապպաղեան էֆէնտի հազրէթլէրի քիլիսէէ մէկքիրտ, կէրէք էրմէնի-Գաթօլիք ճէմաաթը միթէպէրանընտան վէ կէրէք էճնէպիլէրտէն խոյլի ղէվաթ հուզուրը ալա, իճրայը այնը բուհանի էյլէմիշ վէ նիհայէթինտէ թընկրը օղլու արլէսինին խիթիրահաթը բուհը իշլեն ատուարար օգունտրգտան սոնրա, քիլիսէտէ իպգ. Ավէք էֆէնտի թարափընտան աթխտէքի նուրթգ իյրատ իտիլմիշ տիր։

«Վէլիի Նիյմէթի պամինէթիմիզ Դաղի Սալթան Ազտիլ Հաֆիտ Խանը Սանի էֆէնտիմիզ հազրէթլէրինին սայէի զուտարէթ վէ ինայէթվայէ հազրէթը Թռճառարիլէրինտէ մէմալիքի մահրուսէթ վէ ալալիքի Շէհրիյարիլէրինտէ հէր տուրլու էլթաֆ ու ինանաթը պէղատաթը Միլիքեռնէլէրինէ մագհարիյէթլէ նաիլի ելիֆահ ու ատատէթ վէ հայուր ու բահաթ օլան Էրմէնի-Գաթօլիք ճէմաաթը միթիյէ վէ ատարգասընա, ասալէթ վէ նէճապէթլէ մութթասրֆ վէ հիսսիյաթը տինտարանէ իլէ միթէխալլէզ Թընկրը օղլու գասիմ վէ միթէպէր փամիլեասրէն գասրն էրքէք հէր պիր աղասը թարափընտան այրը այրը իպգրագ խիրմիշ օլան Նիչէ Նիչէ ատարը խայրիյէ վէ իհսան պույրուլմըշ օլան մէպանիի բուհանիյէ վէ միւէսսասաթը նաֆիա, վէ ալելումում ֆիզարա վէ պիվայէ

ԻՏԱԼԻԱՅԻ ՄԱԽՍՈՒՍԷ

Իշպու 1323 սէնէսի շէհրի Նիսանըն 30նեը կիւնիւնտէն իթիպարէն իշարը ախիրէ տէկին, Անատոլու Օսմանը տէմիր եօլը գաթարելարընա թէսատիֆ իթմէք իւզրէ Մալթէպէտ իլէ Ատալար պէյնինտէ ամէտչիւտ խէտէնք սէվահիլը միթէճավիրէ վարօրլարընը վագթ ու հարաքէթլերի։

Սաթլը Եէնի Ճոֆ այրընը գէր

Սր.	Տ.	Իսկէնդէրիան էսքիսի
*10	16	Հէյպ.էն Պ. Ատա Մալթ.
**9	47	» » »
11	23	Պ. Ատատան Մալթէրէ
12	28	» »
1	47	» »
2	55	» »
4	30	Հէյ.էն Պ. Ատա Մալթ.
5	50	Պ. Ատատան Մալթէպէ
8	24	Հէյ.էն Պ. Ատա Մալթ.
9	55	Պ. Ատատան Մալթէպէ
10	52	Հէյ.էն Պ. Ատա Մալթ.
12	13	» » »
1	20	Պ. Ատատան Մալթէպէ
10	56	Մալթ.էն Պ. Ատա
12	02	» »
1	26	» »
2	21	» »
3	33	» » Հէյպէլի
5	18	» »
6	33	» » Հէյպէլի
9	19	» »
10	19	» » Հէյպէլի
11	30	» » »
12	51	» »
1	45	» » Հէյպէլի

(*) Իշպու սէֆէր Նիսանըն 30նեը կիւնիւնտէն պաշլանարագ վէ 18 մայիսի Թարիխինէ գատար տէվամ իտէնէք տիր։

(**) Իշպու սէֆէր 19 մայիս Թարիխինտէն պաշլանարագ 18 թէմմուզ Թարիխինէ գատար տէվամ իտէնէք տիր։

ԻՏԱԼԻԱՅԻ ՄԱԽՍՈՒՍԷ

Ամանորի Գիշերվան ուղղակի գծերով Նեապոլ մեկնող նավերի մեկնումի ժամերը։

Սր. Տ. Հէյ. Գարագաս. Մարտ. Ալեքսանդրիա. Ամերիկա

Սր.	Տ.	Հէյ.	Գարագաս.	Հէյ.	Մարտ.	Հէյ.	Ալեքսանդրիա.	Հէյ.	Ամերիկա
10	30	Հէյ.	60	Հէյ.	60	Հէյ.	60	Հէյ.	140
11		—	40	—	40	—	40	—	90
12		—	20	—	20	—	20	—	60
1		40	20	40	20	40	20	40	40
2		60	40	60	40	60	40	60	20
3		80	60	80	60	80	60	—	—
4		100	80	100	80	100	80	—	—
5		—	100	—	100	—	100	—	—

Գարագաս՝ Մարտ՝ Ալեքսանդրիա՝ Ամերիկա։

Հէյ. Հէյ. Հէյ. Հէյ.